



**RETURN BIDS TO :**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À :**  
Bid Receiving - Réception des soumissions:

**PAR COURRIEL :**

[bidsubmissions.GEN-NHQContracting@CSC-SCC.GC.CA](mailto:bidsubmissions.GEN-NHQContracting@CSC-SCC.GC.CA)

**ATTENTION :** Claudette Chabot

**SOLICITATION AMENDMENT  
MODIFICATION DE L'INVITATION**

**Proposal to: Correctional Service Canada**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

**Proposition à: Service Correctionnel du Canada**

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments — Commentaires :**

**Issuing Office – Bureau de distribution**

Correctional Service Canada (CSC)  
Contracting and Materiel Services

<b>Title — Sujet:</b> <b>Services de laboratoire de tests mécaniques</b>	
<b>Solicitation No. — No. de l'invitation</b> <b>21C50-19-3006161-A</b>	
<b>Solicitation Amendment No. — No. de modification de l'invitation</b> <b>002</b>	<b>Date:</b> <b>22 janvier, 2020</b>
<b>GETS Reference No. — No. de Référence de SEAG</b> <b>21C50-19-3006161-A</b>	
<b>Solicitation Closes — L'invitation prend fin</b> <b>at / à : 14 :00 heure normale du centre / CST</b>	
<b>on / le : le 27 janvier 2020 / January 27, 2020</b>	
<b>F.O.B. — F.A.B.</b> Plant – Usine: ___ Destination: ___ Other-Autre: ___	
<b>Address Enquiries to — Soumettre toutes questions à:</b> <b>Claudette Chabot – <a href="mailto:claudette.chabot@csc-scc.gc.ca">claudette.chabot@csc-scc.gc.ca</a></b>	
<b>Telephone No. – No de téléphone:</b> 306-659-9255	<b>Fax No. – No de télécopieur:</b>
<b>Destination of Goods, Services and Construction:</b> <b>Destination des biens, services et construction:</b>  Multiple as per call-up Multiples, selon la commande subséquente.	
<b>Instructions: See Herein</b> <b>Instructions : Voir aux présentes</b>	



La modification 002 à l'invitation est émise pour:

1. Proroger la date de clôture de la demande; et
  2. Répondre à la question reçue au cours de la période d'invitation.
- 

**1. La date de clôture de la période d'invitation à soumissionner identifiée sur la page un (1) de la DOC a été prorogée:**

**Supprimer:** la date de clôture le 23 janvier, 2020 @ 14 :00 heure normale du centre; et,

**Insérer:** La nouvelle date de clôture de la période d'invitation : **le 27 janvier, 2020 @ 14 :00 heure normale du centre.**

**2. Question et réponse:**

**Question 1:**

À la Partie 3 sous la Section II : Offre financière, il est indiqué « Le montant total des taxes applicables doit être indiqué séparément. ».

1. Où devrait-il être indiqué? Je présume que ce ne doit pas être dans les feuilles de calcul de l'Appendice B1.
2. Quelles taxes doivent être indiquées? Fédérales, provinciales ou les deux?

**Réponse 1:**

Les fournisseurs doivent indiquer la taxe sur les produits et services ou la taxe de vente harmonisée (TPS ou TVH) séparément dans la soumission, l'offre ou l'arrangement. Ils doivent également indiquer si les articles sont pleinement taxables, détaxés ou exempts de taxe (voir l'[Annexe 4.4 : Fourniture exonérée de la Taxe sur les produits et services ou Taxe de vente harmonisée](#)), et à quelle catégorie chacun d'eux appartient.

<https://achatsetventes.gc.ca/politiques-et-lignes-directrices/guide-des-approvisionnements/annexe/4/3>

Un énoncé peut être ajouté à la proposition financière afin d'indiquer la taxe applicable, soit à l'Annexe B – Base de paiement ou Appendice B1 – Base de paiement.

**TOUTES LES AUTRES MODALITÉS RESTENT LES MÊMES.**